

Theo Hillers GmbH

Theo Hillers GmbH — Siemensring 19 — 53925 Kall

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, n.4

70026 Modugno (BA)

eMail:

Filter und Präzisionsteile,
Geräte und Bausätze
aus Kunststoff und Metall
für die
Automobilindustrie
Elektroindustrie
Pharmaindustrie
Umweltschutztechnik

Delivery Note

Plant:100 Unload:14248 Storage:

Suppliers No. :91012780
Order No. :550004695001
Date of Order :07.05.2026
CustomerUstIdNo :IT04886850728

DeliveryNote No.:534329
Customer No. :55457
Delivery Date :22.05.2026 LG/KJ
Our Order No. :LAB35182-H
Invoice No. :484570
SupplierUstIdNo :DE122493332

Pos Description

Quantity Unit

001 310-1792-001 8800 pcs
Cooling Pipe M0154629
d 08.07.2024

D:05.12.2025=Q:2200 D:29.03.2026=Q:6600

KLT 4315 Modugno // TBA-550880 40 pcs
KS-Pal.grauCS1 Modug // TBA-507064 1 pcs
Abdeckpl. Modugno // TBA-520892 1 pcs

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

01 GIU 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Weight Net : 69,60 kg Despatch : FCA, Győr VDA:1*
Weight Gross : 121,60 kg Trough : Spedition VDA:3*
Weight Pallet : 20,00 kg
Total gr. wt. : 141,60 kg

Acknowledgment of receipt: _____ (Date / Signature)

The delivered goods remain the property of Theo Hillers GmbH until full payment has been made

Theo Hillers GmbH Telefon +49 (0) 2441 - 9904-0
Siemensring 19 Telefax +49 (0) 2441 - 9904-600
D-53925 Kall E-Mail kontakt@hillers.de

Geschäftsführer
Christoph Hillers
ppa. Dr. Bert Nolte

HRB 3270 Amtsgericht Düren
Steuer-Nr. 211/5847/0030
Ust.-IdNr. DE122493332



[LSDFDF01.SQL]



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-006248 vom 22.05.2026

Ludwigsburg, 28.05.2026

Seite 1 von 1

26-006248

1 Absender / Expéditeur THEO HILLERS GMBH Tibormajori u. 9 9025 GYOR UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 01.06.2026 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Gyor Land / Pays Ungarn Datum / Date 26.05.2026 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	534328	2	COLLI	Getriebeteile	190	73,58
2	534329	1	COLLI		142	
3	534326	1	COLLI		88	
4	534327	3	COLLI		453	
5	534325	1	COLLI		174	
Summe: Total:		8,00 COLLI		1.047,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-006248 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 THEO HILLERS GMBH H-9025 Gyor		23 -		KUEHNENMAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 01 GIU 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERCZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604